

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 88 (1961)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Sous le signe du beau et du mauvais temps  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-232204>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

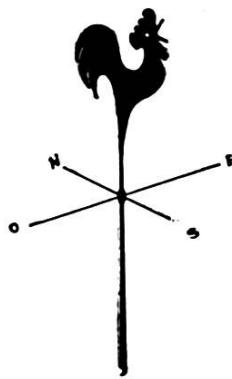
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## PRESSANT AVIS A NOS ABONNÉS...

La prise en remboursement du « Conte à l'heure romand » a lieu avec ce numéro d'octobre... Elle ne concerne, bien entendu, que ceux qui n'ont pas encore versé leur dû...

Nous espérons, nous souhaitons qu'elle ne nous vaudra que des « refusés » pour circonstances majeures et que nos abonnés resteront fidèles à ce « Conte à l'heure » qui travaille tant pour le maintien de nos traditions et de nos vieux langages et cherche à faire vibrer l'âme de ce beau coin de terre, ce coin de terre privilégié ! Il faut, il est indispensable qu'ils soient avec nous et le restent pour que le « Conte à l'heure romand » puisse aller de l'avant. Qu'ils aient donc comme un honneur à cœur de réservé bon accueil à ce « remboursement », et que ceux aussi qui ont bénéficié d'un abonnement gratuit, récompense des efforts de nos « mots-croisistes », s'abonnent également, leur année révolue, à notre chère revue, qui va sur ses nonante ans !

Compte chèq. post. II. 131 39.



## Sous le signe du beau et du mauvais temps

*Temps probable du 15 octobre au 15 novembre.*

Par suite d'un ouragan qui a pris naissance dans la mer des Caraïbes et les vents du nord-ouest qui soufflaient à ce moment, cet ouragan a été porté jusqu'en Inde. Il a donc tenu tout l'espace d'une translation lunaire, soit la moitié de la terre. De ce fait, notre pronostic de septembre a été faussé en grande partie. *15 au 22 octobre* : temps généralement nuageux à couvert, averses ou temps pluvieux.

*23 octobre au 14 novembre* : temps généralement sec, quelques averses locales possibles ou brouillard.

Les hirondelles n'étaient pas parties le 29 septembre, l'hiver ne fera guère d'apparition avant Noël, même Nouvel-An.

### *Dictons :*

Bel automne vient plus souvent que beau printemps.

Beau temps à la St-Denis (9 octobre) hiver pourri.

Electricité – Radio – Téléphone – Toutes fournitures et installations



# Ch. D'accord

TECHNICIEN

L'Isle – Morges – Cossonay

*On parle le patiué de la Hyauta Savoé*